

**Llanblethian, Cowbridge, and Welsh  
St. Donats**

**PARISH MAGAZINE.**

**SERVICES :**

**LLANBLETHIAN CHURCH.**

**Sundays:**—Holy Communion, First Sunday in the month, 8 a.m.; Third Sunday in the month at 11 a.m.  
Matins and Sermon 11 a.m.  
Evensong and Sermon 6 p.m.

**Week Days:**—Wednesdays, Evensong & Sermon 7.30  
Children's Service last Sunday in the month at 2.30 p.m.

**WELSH ST. DONAT'S CHURCH.**

**Sundays:**—Holy Communion every Fourth Sunday in the month at 10.15 a.m.  
Evensong and Sermon, 3 p.m.

**Week Days:**—During Advent and Lent, 7 p.m.  
Sunday School before the Sunday Services.

**COWBRIDGE CHURCH.**

**SACRAMENTS.**

**Holy Communion:**—Every Sunday at 8 a.m.  
First Sunday in the month at 11 a.m.  
Holy Days 8 a.m.

**Holy Baptism:**—Sundays at 4 p.m., Thursdays at 7 p.m. Any other time by arrangement.

**SERVICES.**

**Sundays** { Matins and Sermon at 11 a.m.  
Evensong and Sermon at 6 p.m.  
**Thursdays:**—Evensong and Sermon at 7.30 p.m.

**Daily:**—Evensong, 6 p.m.  
Matins & Litany on Wednesdays & Fridays, at 11 a.m.

*NOTE.*—*The Clergy will be glad to be informed of cases of sickness and distress.*

**Banns of Marriage should be sent to the Vicarage.**

**CLERGY.**

REV. I. ROBERTS, M.A., R.D. (Vicar), Surrogate for granting Marriage Licenses.

REV. D. N. DAVIES.

REV. M. C. G. WILLIAMS.

**CHURCH WARDENS.**

Llanblethian { MR. E. USHER.  
MR. FRED DUNN.

Cowbridge { MR. W. L. JENKINS.  
MR. W. A. PHILLIPS.

Welsh St. Donats { MR. E. JONES,  
MR. T. WILLIAMS.

Organist:—MR. F. KNAPTON.

Organist:—MR. J. P. MARKS.

Organist:—MISS JONES.

**HINTS TO WORSHIPPERS.**

- I. Always be in your seat before the Service begins.
- II. Always kneel reverently during the Prayers
- III. Always join heartily in the Singing.
- IV. Always contribute as much as you can to the Offertory, remembering the gift is to God and not to man.

**PRICE ONE PENNY.**

## WHIT-SUNDAY.

The festivals follow each other with almost an incredible rapidity, and in a few days we shall be celebrating the feast of the Christian Pentecost. It is an old complaint, and will be a complaint until we give Ascension Day the place it should occupy in our minds and hearts, but the neglect of the observance of Ascension Day is no doubt due to the fact that it always falls on Thursday, but Whit-Sunday should find in us, by its observance, some atonement for the neglect. We do not keep the festival of the Christian Pentecost simply because the Church commemorates the descent of the tongues of fire, but because of the great and far-reaching truth of the personal advent of God into the world of men becoming "immanent" (indwelling) as a sanctifying influence in the souls of men. Let us come together on this important festival at a time of so serious crisis, and make it a day of special pleading to God for those who have given their lives, and are giving them, as well as for ourselves, that this long and bitter world-upheaval may be replaced by an honourable and abiding peace, and a Christian reunion of the nations.

Celebrations of Holy Communion at St. Mary's : 7, 8 and 11 a.m. ; at Llanblethian : 8 and 11 a.m.

## OBITUARY.

Once again the war has been brought home in all its reality to the parishioners by the death of Lieut. Hugh Aubrey Fairfield (Tom) Dunn as the result of a fatal accident at Monmouth. The distressing story is now well-known to us, but it has graven its sorrowful mark upon all who knew Lieut. Dunn. It seems but yesterday that we were sorrowing with the bereaved family at the Cross, Llanblethian, for his two noble brothers who had given their vigorous and promising lives for their King and Country, and it seems tragic in the extreme that again the family should be plunged into mourning as the result of an unfortunate mishap in the place where he was training to do his bit equally with them. Tom Dunn, as all knew him, was a young man of beautiful moral character, well regulated Christian conduct, a good all-round athlete as all young men should be, a manhood beautiful in its nature, snatched away at a moments notice, a loss to his friends, a loss to his family, to his regiment by which he was greatly beloved, and a loss to that little world in which he moved up and down always respected and trusted. Like his brothers Lieut. Frank and

Jack Dunn, we shall greatly miss Lieut. Tom Dunn. Our deepest sympathy goes out to Messrs. Fred and Guy Dunn and Miss Dunn in their sad and distressing bereavement.—R.I.P.

Another instance of the cruelty of warfare, by land and by sea, and which has brought the war home to them as to thousands of other homes, is the loss to Mrs. Edmondès, The Old Hall, of her grandson Midshipman Wyndham Williams, son of Mr. and Mrs. Laurence Willisms, Bonvilstone, who lost his life in the going down of *H.M.S. Russell* which struck a mine in the Mediterranean Sea. Although this young and promising life was not known to the parishioners generally, still, there were many who could recall his stay at the Old Hall in his childhood days. In sympathising sorrowfully with Mrs. Edmondès and her family at the loss, we can only say in consolation, hard as it is to console, that we are grateful to noble parents for the gift of a worthy son, who heroically gave his life for his King and Country.—R.I.P.

## CINEMATOGRAF.

Now that our entertainments have come to a close, we have been able as a result of the season's shows, to allocate the following amounts to parochial and other charities :—

	£	s.	d.
Clergy Fund ... ..	15	0	0
Y.M.C.A. Huts Fund ... ..	8	0	0
St. Mary's Sunday School Prizes .	10	14	0
Llanblethian Penny Bank ..	1	5	0
Cowbridge Penny Bank ... ..	1	5	0
Gibbs & Brown (Parochial Printing)	3	10	0
Stove, Welsh St. Donats ... ..	1	10	0
Mrs. Torney, for Beaupre Hospital	5	18	0
Hire of Hall and Caretaker ... ..	7	3	6

£54 5 6

The Vicar desires to thank the parishioners for their kind patronage, and while they have received instructive, interesting, humorous and even Biblical instruction through these entertainments they have the satisfaction of knowing that they have assisted deserving objects.

We enter the amount for the hire of the Town Hall as it is some little towards the decrease of the borough rates. Were it not for these entertainments the Town Hall would be barely hired.

Our thanks are due to the band of workers who have all through facilitated the working of these entertainments by their useful help. The Vicar has been asked to give an entertainment in behalf of our starving prisoners in Germany, and hopes to do so at the first opportunity.



Have NEW TEETH Fitted by **TEMPLAR MALINS**

51, Queen Street, CARDIFF.



## LEVINE'S GOOD TAILORING.

Good Needlework, lasting and long wearing, and we use the Shears to cut the corners off high prices.

## Market Buildings, BRIDGEND.

**C. DAVIES,**  
Wholesale and Retail Tobacconist,  
15, High Street, COWBRIDGE.

Agent for all Leading Makers.  
Licence Holders supplied at Manufacturers' Prices.  
Leowe B.B.B. and Best Makes of Briar Pipes at all prices.  
Presentation Briars, Pouches, Cigarette Cases always in stock. Cigars a speciality.

## High - Class Hairdressing Saloon.

Dealer in Toilet Requisites.  
Hair Pomade, Brilliantines, Shaving Outfits.  
Original and Safety Razors in variety.

## SOLE AGENT FOR THE CELEBRATED "VIOROSA" HAIR TONIC.

Ideal for Ladies, Gents' and Children's use (free from grease)  
A trial will convince you. Numerous testimonials.  
One Price Only, 1/- per Bottle; per post, 1/3.

## W. A. PHILLIPS,

Plumber, Gasfitter, Hot Water & Sanitary  
Engineer, Metal Worker, etc.,

## COWBRIDGE.

All orders receive prompt attention.

## MRS. E. BEVAN, TIVY HOUSE, COWBRIDGE. HIGH-CLASS GROCER,

Best Makers' Goods always in Stock.  
Agent for Palethorpe's Royal Cambridge Sausages, as supplied to her late Majesty the Queen.  
Also a large Assortment of Chocolates & Sweets.

All Orders receive prompt attention.

## WYBERT THOMAS,

Building Contractor and  
- - Monumental Mason,  
Opposite the Post Office,

COWBRIDGE.

Estimates for all classes of work in the trade Free.

Encaustic and Mosaic Tile Floors supplied and laid at lowest prices.

FOR HIGH CLASS

## Bread, Cake and Confectionery,

GO TO

## GOULDEN'S

THE MODEL BAKERY, High Street, Cowbridge

Wedding, Birthday, and other Cakes made to Order.

ONLY THE BEST INGREDIENTS USED.

FAMILIES WAITED UPON DAILY.

FOR HIGH CLASS

## GROCERY AND PROVISIONS

At Lowest Possible Prices,

GO TO

## DAVID WILLIAMS & SONS,

Cowbridge and Bridgend.

Cowbridge, Phone No. 14. Bridgend, Phone No. 15.

ESTABLISHED 1796.

## J. G. HAROLD BIRD, IRONMONGER, COWBRIDGE.

Agent for the

M.A.G. Acetylene Gas Plants,  
and  
Lister-Bruston Patent Electric Lighting  
Plants.

Ideal for Church or County House Lighting.

Estimates for complete installations given upon application.



# P. GRIFFITHS,

Family Grocer, &c., Cowbridge

---

AGENT FOR

Dunmore's celebrated Cambridge Sausages and Pies. W. and A. Gilbey's Wines. Huntley and Palmer's Biscuits, &c. Crosse & Blackwell's manufactures.

---

## LLEWELLYN'S COMPOUND ESSENCE OF SQUILLS.

The most valuable Remedy known for all Disorders of the Throat, Chest, and Lungs.

In the cases of Coughs, Colds, Influenza, Hoarseness, Loss of Voice, Asthma, Whooping Cough, Chronic Bronchitis, Difficult Breathing, etc., this Essence gives rapid and permanent relief, by causing easy expectoration, and then soothing the irritated and inflamed mucous membrane.

IN BOTTLES, 1s 1½d., AND 2s. 9d. EACH.

PREPARED ONLY BY

JOHN LLEWELLYN,

PHARMACEUTICAL CHEMIST, High St., COWBRIDGE

---

## WM. HANCOCK & Co.,

Vale of Glamorgan Stores,  
COWBRIDGE.

---

Brewers, Wine and Spirit Merchants,

Aerated Water Manufacturers.


---

## THOMAS BROTHERS,

Family Butchers,

COWBRIDGE.

---

 Country Orders delivered Daily.

BEST QUALITY ONLY.

# COWBRIDGE SCHOOL.

---

Head Master: Rev. W. FRANKLEN EVANS,

ASSISTED by a Staff of Oxford Graduates in High Honours resident in the School House. Scholarships of £50, £60, and £80 (classical), gained at the University College, S. Wales, St. David's College, Lampeter, and Jesus College, Oxford, respectively since 1885.

---

## E. T. DAVID,

### BOOT & SHOE WAREHOUSE,

Near The Bridge, COWBRIDGE.

Boots and Shoes made to order, and all kinds of Repairs neatly executed.


---

## N. Andrews,

Boot and Shoe Maker,

HIGH STREET, COWBRIDGE.

---

 ALL ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.

REPAIRS WHILE YOU WAIT.

---

Telegraphic Address:—"JAMES, Stafford House Cowbridge."

STAFFORD HOUSE, COWBRIDGE, South Wales

## W. A. JAMES & SON,

Builder and Contractor Timber, deal and Slate Merchant

Laths, Paving, Bricks, Plaster, Pipes, Cement, &c.

LICENSED VALUER AND APPRAISER